

LEF (Links Ecologisch Forum) devient bilingue (22.10.10)

LEF fut créé fin 2003 par un groupe de Flamands. Dès la création se posa la question de savoir si nous voulions une organisation flamande ou belge. Pour des raisons pratiques il fut alors décidé de limiter notre fonctionnement et notre communication en néerlandais.

Il apparaît clairement dans nos statuts adoptés en 2006 que ceci fut un choix pragmatique et non de principe. En effet, si le texte fut bien rédigé en néerlandais, il ne mentionne nulle part que seul des Flamands pouvaient y adhérer ni que notre fonctionnement ou que notre communication se limiterait au néerlandais.

Dans le contexte de la surenchère communautaire LEF a décidé d'aller activement à la recherche de membres francophones. En outre dorénavant, nous publierons des textes en français sur notre site internet.

Par pragmatisme nous ne ferons pas usage de traduction. Nous supposons une connaissance, pour le moins passive du français, chez nos lecteurs/membres néerlandophones et une connaissance, pour le moins passive du néerlandais, chez les francophones.

De cette façon chacun peut parler ou écrire dans sa première langue.

Nous espérons ainsi, en toute modestie, contribuer à contrecarrer l'actuelle aliénation entre le Nord et le Sud de notre petit pays.

PS.

1. les Statuts de LEF se trouvent dans la rubrique "Documenten" de notre site www.lef-online.be
2. tout un chacun peut s'abonner gratuitement à notre Newsletter électronique par le biais de la rubrique "Contact/Nieuwsbrief" du même site
3. pour tout renseignement supplémentaire ou proposition de communiqué , annonce d'activités, carte blanches que vous souhaiteriez publier sur le site de LEF, veuillez vous adresser à Michel Vanhoorne (coordinateur de LEF), michel.vanhoorne@ugent.be , tel. 09 222 40 33, GSM 0497 57 94 56, skype mvhoorne.

.